



THÔNG BÁO CỦA VĂN PHÒNG THỐNG ĐỐC VÀ BỘ Y TẾ VỀ DỊCH BỆNH CORONAVIRUS DO CƠ QUAN XÃ HỘI VIỆT NAM MINNESOTA CHUYỂN TIẾP

Kính thưa quý đồng hương người Việt tại Minnesota,

Chúng ta hiện vẫn ở giai đoạn 3 của kế hoạch "Giữ An Toàn MN", từng bước tái mở cửa tiểu bang. Nhằm đẩy mạnh việc truy tìm nguồn lây nhiễm COVID-19, Bộ Y Tế Minnesota kêu gọi tất cả mọi người cùng tham gia vào những đợt xét nghiệm miễn phí như sau:

- Ai được xét nghiệm miễn phí?: tất cả cư dân tại Minnesota, đặc biệt là những ai tham gia biểu tình hoặc tụ tập đông người trong những ngày qua tại các khu vực Bắc & Nam Minneapolis cũng như tại St Paul dù có hay không có triệu chứng. Sẽ có thông dịch viên qua đường giây điện thoại nếu quý vị cần giúp đỡ
- Thời gian: từ 11 giờ sáng đến 6 giờ chiều các ngày 23 & 24 tháng Sáu.
- Địa điểm: Các nhân viên y tế sẽ chờ đón quý vị tại những địa điểm sau:

Tại Minneapolis:

1. Holy Trinity Church: 2730 East 31st Street, Minneapolis, MN 55406
2. Sabathani Community Center: 310 East 38th Street, Minneapolis, MN 55409
3. New Salem Baptist Church: 2507 Bryant Avenue North, Minneapolis, MN 55411

Tại Saint Paul:

Oxford Community Center (Jimmy Lee): 270 Lexington Parkway North, St. Paul, MN 55104

- Yêu cầu đặc biệt: Nếu không muốn phải chờ lâu, quý vị có thể gọi lấy hẹn trước. Xin báo cho chúng tôi biết nếu quý vị cần thông dịch tiếng Việt ở số: (800) 657-3903.

Làm hẹn trên mạng: <https://reg.primarybio.com/r/minneapolis>

- Sau khi xét nghiệm:

Nếu âm tính: một tin nhắn (text message) hay điện thư (email) sẽ được gửi đến ngay khi có kết quả.

Nếu dương tính: bệnh nhân sẽ được thông báo bằng điện thoại ngay lập tức cùng với những hướng dẫn cần thiết.

Bộ Giáo Dục Minnesota vừa đưa ra một Bản Thăm Dò Ý Kiến các phụ huynh về kế hoạch học tập cho con em trong niên khoá tới 2020-2021 (Ngày cuối cùng để góp ý là 30 tháng Sáu):

<http://sgiz.mobi/s3/2020-Parent-Distance-Learning-Feedback-Survey>

Dưới đây là một số thông tin về COVID-19 bằng tiếng Việt do Bộ Y Tế tiểu bang cung cấp:

Cách bảo vệ gia đình hoặc thân tộc khỏi lây nhiễm COVID-19:

https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/downloads/COVID19_Family-Guidance_VI_HR_Vietnamese.pdf

Những việc ai cũng có thể làm để giúp làm chậm sự lây lan của COVID-19:

<https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/materials/staysafepsviet.pdf>

Phải làm gì nếu quý bị (hoặc nghi ngờ) lây nhiễm COVID-19:

<https://rescue.app.box.com/s/6qyyb32tcb7xl77b8wc7779w3uyljr4a/file/644807870938>

Trong trường hợp phải kề cận với bệnh nhân COVID-19:

<https://www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/contactviet.pdf>

Tổ chức Liên Hội Những Lãnh Đạo Mỹ Gốc Á tại Minnesota (Coalition of Asian American Leaders- viết tắt là CA-AL) đưa ra một bảng Thăm Dò Ý Kiến những tiểu thương gốc Việt nhằm định hướng giúp đỡ cho họ trong thời gian kế tiếp. Mọi thông tin cá nhân đều được bảo mật. Xin quý đồng hương tiếp tay lên tiếng để chính quyền biết những khó khăn và nguyện vọng của người Việt tại đây:

Tiếng Việt: <https://forms.gle/gKy4XVMVWs2SaMr86>

English: <https://forms.gle/6oSB9eua389rshBa7>

Quỹ hỗ trợ dành cho người gốc Á (hạn chót là ngày 19 tháng Sáu):

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfwOpHZaARSmKVh2_WBk8OSx6lJ9u9IEDuGWyUVbtpYzmfSDA/viewform?fbclid=IwAR3SQELj9hZQajbvhsqOowukh7GSijIAAwIqQs_Z0mWwizhqL6oQTfl4JV0&utm_name

Kính chúc quý đồng hương nhiều bình an và may mắn.

Cơ Quan Xã Hội Việt Nam Tại Minnesota